RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 644/87

af 3. marts 1987

om åbning, fordeling og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse frugter og frugtsafter (*)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved aftalen med USA om middelhavspræferencerne, citrusfrugter og pasta, har Fællesskabet forpligtet sig til delvis at suspendere den fælles toldtarifs satser for visse frugter og frugtsafter inden for rammerne af fællesskabstoldkontingenter af passende størrelse og af forskellig varighed; for at sikre den i aftalen tilstræbte ligevægt bør det fastsættes, at Kommissionen ved en forordning kan suspendere anvendelsen af de pågældende toldforanstaltninger;

indførslen under nævnte toldkontingenter er dog betinget af, at der for Fællesskabets toldmyndigheder fremlægges et ægthedscertifikat, der udstedes af de kompetente myndigheder i oprindelseslandet, og hvori det bekræftes, at produkterne har de fastsatte særlige egenskaber;

der bør derfor for hele eller en del af 1987 åbnes fællesskabstoldkontingenter, bl.a. for søde appelsiner af høj kvalitet, krydsninger af citrusfrugter, benævnt minneolas og visse dybfrosne koncentrerede safter af appelsiner, henhørende under pos. ex 08.02 A I, ex 08.02 B II og ex 20.07 B II a) 1 i den fælles toldtarif;

der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og vedvarende adgang for alle Fællesskabets importører til nævnte kontingenter samt for anvendelse uden afbrydelse af de for kontingenterne fastsatte satser ved enhver indførsel af den pågældende vare i samtlige medlemsstater, indtil kontingentet er opbrugt; da der er tale om toldkontingenter, der skal dække behov, der ikke kan afgøres med tilstrækkelig nøjagtighed, og som åbnes for en kort periode af året, er det ikke hensigtsmæssigt af fastsætte en fordeling mellem medlemsstaterne, uden at dette dog er til hinder for, at disse i henhold til betingelser og efter en fremgangsmåde, der skal fastsættes, trækker på kontingenterne i det omfang, der har behov herfor; denne form for forvaltning kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som især skal følge udnyttelsesgraden af det samlede kontingent og underrette medlemsstaterne herom;

da Belgien, Nederlandene og Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den økonomiske union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der tildeles nævnte økonomiske union, træffes af et af deres medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra datoen for denne forordnings ikrafttræden suspenderes den fælles toldtarifs satser for de nedenfor anførte produkter i de perioder, på de niveauer og inden for rammerne af de fællesskabstoldkontingenter, der er angivet ud for hvert produkt:

Løbenummer	Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Kontingentmængde (t)	Kontingenttoldsats (%)
09.0025	08.02 A I a) og ex d)	Appelsiner af høj kvalitet	indtil 30. april 1987	20 000	10
09.0027	ex 08.02 B II	Krydsninger af citrusfrugter, benævnt »minneolas«	indtil 30. april 1987	15 000	2
09.0033	ex 20.07 B II a) 1	Saft af søde appelsiner, koncentreret dybfrosset, med en koncentration på indtil 50° Brix, i pakninger på 2 liter eller derunder, der ikke indeholder saft af blodappelsiner	indtil 31. december 1987	1 500	13

(*) Se EFT nr. L 62 af 5. 3. 1987.

Inden for disse toldkontingenter anvender Spanien og Portugal toldsatser, der beregnes efter de herfor gældende bestemmelser i tiltrædelsesakten.

2. Ved anvendelsen af denne forordning forstås ved:

a) søde appelsiner af høj kvalitet: appelsiner med ensartede sortskendetegn, modne, faste og velformede, af normal farve, spændstige og uden forrådnelse, uden uhelede revner i skrællen, uden hård eller tør skræl, uden udslet, vækstfejl og mærker fra slag (undtagen fra sædvanlig håndtering i forbindelse med pakning), uden forringelse som følge af tørhed eller fugt, uden udbredt eller fremtrædende behåring, uden rynker, ar, oliepletter, bladstykker, solskold og urenheder, fri for fremmedlegemer samt insektsygdomme eller skader forårsaget ved mekanisk eller anden påvirkning. Det er en betingelse, at højst 15 % af frugten i hvert parti ikke opfylder disse krav, og at højst 5 % deraf er alvorligt forringede som følge af de nævnte fejl, hvoraf højst 0,5 % må være forrådnelse;

b) krydsninger af citrusfrugter, benævnt »minneolas«: krydsninger af citrusfrugter af sorten »Minneolas« (citrus paradisi Macf. c.v. Duncan og Citrus reticulata blanco c.v. Dancy);

c) appelsinsaft, koncentreret, dybfrosset, med en koncentration på indtil 50 °Brix: appelsinsaft med en densitet ved 20 °C på 1 229 g/cm³ eller derunder.

3. Betingelserne for at anvende de i stk. 1 nævnte toldkontingenter er:

— enten at der til støtte for erklæringen om overgang til fri omsætning præsenteres et ægthedscertifikat, der er udstedt af oprindelseslandets kompetente myndighed, der er anført i bilag II, i overensstemmelse med en af de formularer, der svarer til den i bilag I viste, hvori det bekræftes, at de deri anførte produkter opfylder de særlige krav, der er nævnt i stk. 1;

— eller, for så vidt angår koncentreret appelsinsaft, at der forud for indførslen for Kommissionen forelægges en generel erklæring i hvilken oprindelseslandets kompetente myndigheder erklærer, at den koncentrerede appelsinsaft, der er fremstillet i nævnte land, ikke indeholder saft af blodappelsiner. Kommissionen underretter medlemsstaterne derom, for at disse kan underrette de pågældende toldtjenester.

4. Hvis en importør giver meddelelse om forestående indførsel af et af de pågældende produkter i en medlemsstat og anmoder om en andel af kontingentmængden, trækker den pågældende medlemsstat ved en meddelelse til Kommissionen en mængde svarende til behovet i det omfang den tilbageværende kontingentmængde tillader det.

5. De træk, der foretages efter stk. 4, gælder indtil udgangen af kontingentets gyldighedsperiode.

Artikel 2

1. Medlemsstaterne træffer alle hensigtsmæssige foranstaltninger for at sikre, at de mængder, de har trukket i henhold til artikel 1, stk. 4, gør det muligt uden afbrydelse at foretage afskrivninger på deres samlede andel af fællesskabskontingenterne.

2. Medlemsstaterne sikrer importørerne af de pågældende varer fri adgang til kontingenterne, så længe de tilbageværende kontingentmængder tillader det.

3. Medlemsstaterne afskriver indførslerne af de pågældende varer på deres træk, efterhånden som varerne forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning.

4. Kontingenternes udnyttelsesgrad konstateres på grundlag af de indførsler, der afskrives på de i stk. 3 opstillede betingelser.

Artikel 3

På anmodning fra Kommissionen underretter medlemsstaterne denne om de indførsler af de pågældende varer, der faktisk er afskrevet på kontingenterne.

Artikel 4

Medlemsstaterne og Kommissionen indgår et snævert samarbejde for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 5

Kommissionen kan ved en forordning suspendere anvendelsen af de toldforanstaltninger, der er indført ved nærværende forordning, hvis det viser sig, at den i aftalen fastsatte gensidighed ikke overholdes.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*. I henhold til note 3 i afsnit B) i aftalen med USA om middelhavspræferencerne, citrusfrugter og pasta finder nærværende forordning anvendelse, når USAs regering har truffet de foranstaltninger, der er beskrevet i nævnte note. Anvendelsesdatoen for nærværende forordning offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* på foranledning af Generalsekretariatet for Rådet.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. marts 1987.

På Rådets vegne

P. DE KEERSMAEKER

Formand

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

MODELOS DE CERTIFICADO

MODELLER TIL CERTIFIKAT

MUSTER DER BESCHEINIGUNGEN

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ

MODEL CERTIFICATES

MODÈLES DE CERTIFICAT

MODELLI DI CERTIFICATO

MODELLEN VAN CERTIFICAAT

MODELOS DE CERTIFICADO

1 Exporter (Name, full address, country)	2 Number	00000
	CERTIFICATE OF AUTHENTICITY **FRESH SWEET ORANGES 'HIGH QUALITY'**	
3 Consignee (Name, full address, country)	4 Country of origin	5 Country of destination
6 Place and date of shipment — Means of transport	7 Supplementary details	

8 Marks and numbers — Number and kind of packages — DETAILED DESCRIPTION OF GOODS	9 Gross weight (kg)	10 Net weight (kg)

11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY

I hereby certify that the above sweet oranges consist of oranges of similar varietal characteristics which are mature, firm, well-formed, fairly well-coloured, of fairly smooth texture and are free from decay, broken skins which are not healed, hard or dry skins, exanthema, growth cracks, bruises (except those incident to proper handling and packing), and are free from damage caused by dryness or mushy condition, split, rough, wide or protruding navels, creasing, scars, oil spots, scale, sunburn, dirt or other foreign material, disease, insects or mechanical or other means, provided that not more than 15 % of the fruit in any lot fails to meet these specifications and, included in this amount, not more than 5 % shall be allowed for defects causing serious damage, and, included in this latter amount, not more than 0,5 % may be affected by decay.

12 Competent authority (Name, full address, country)	At ....., on .....
	(Signature) (Seal)

1 Exporter (Name, full address, country)	2 Number	00000
	CERTIFICATE OF AUTHENTICITY FRESH MINNEOLA	
3 Consignee (Name, full address, country)	4 Country of origin	5 Country of destination
6 Place and date of shipment — Means of transport	7 Supplementary details	

8 Marks and numbers — Number and kind of packages — DETAILED DESCRIPTION OF GOODS	9 Gross weight (kg)	10 Net weight (kg)

11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY

I hereby certify that the citrus described in this certificate are fresh citrus hybrid of the variety Minneola (*Citrus paradisi Macf. C.V. Duncan* and *Citrus reticulata blanco C.V. Dancy)*.

12 Competent authority (Name, full address, country)	At ....., on .....
	(Signature) (Seal)

1 Exporter (Name, full address, country)	2 Number	00000
	CERTIFICATE OF AUTHENTICITY CONCENTRATED ORANGE JUICE	
3 Consignee (Name, full address, country)	4 Country of origin	5 Country of destination
6 Place and date of shipment — Means of transport	7 Supplementary details	

8 Marks and numbers — Number and kind of packages — DETAILED DESCRIPTION OF GOODS	9 Gross weight (kg)	10 Net weight (kg)

11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY

I hereby certify that the above frozen concentrated orange juice has a density of 1,229 g/cm³ or less and does not contain blood orange juice.

12 Competent authority (Name, full address, country)	At ....., on .....
	(Signature) (Seal)

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

País de origen Oprindelsesland Ursprungsland Χώρα καταγωγής Country of origin Pays d'origine Paesi di origine Land van oorsprong País de origem	Autoridad competente Kompetent myndighed Zuständige Behörde Αρμόδια υπηρεσία Competent authority Autorité compétente Autorità competente Bevoegde autoriteit Autoridade competente
Estados Unidos De forenede Stater USA ΗΠΑ USA États-Unis d'Amérique Stati Uniti Verenigde Staten Estados Unidos da América	United States Department of Agriculture (USDA)